

Poland-Myślenice: Vocational training services

OJ S 151/2014 08/08/2014

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Powiat Myślenicki – Starostwo Powiatowe w Myślenicach

Postal address: M. Reja 13

Town: Myślenice

Postal code: 32-400

Country: Poland

Contact person: Starostwo Powiatowe, 32-400 Myślenice, ul. M. Reja 13

E-mail: m.suder@myslenicki.pl**Internet address(es):**General address of the contracting authority: www.myslenicki.pl**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Usługi szkoleniowe

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 24: Education and vocational education services

Main site or place of performance: Powiat Myślenicki

NUTS code PL21 Małopolskie

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Przeprowadzenie kursów/szkoleń zawodowych finansowanych z Europejskiego Funduszu Społecznego w związku z realizacją systemowego projektu - Urzędu Marszałkowskiego Województwa Małopolskiego, Departamentu Edukacji i Kształcenia Ustawicznego – Wydział Kształcenia Zawodowego – pn. „Modernizacja kształcenia zawodowego w Małopolsce”, realizowanego w partnerstwie z Powiatem Myślenickim w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet IX Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach, Działanie 9.2 Podniesienie atrakcyjności i jakości szkolenia zawodowego.

Zamówienie składa się z 8 (części) szkoleń tematycznych o następujących tytułach zgodnie z zawartym w specyfikacji opisem szczegółowym:

1. Kurs: Barista
2. Kurs: Carving
3. Kurs: Dietetyk
4. Kurs: Obsługa komputera z certyfikatem ECDL Core
5. Kurs: Fliziarz - posadzkarz
6. Kurs: Florystyka (podstawowy)
7. Kurs: Obsługa programów graficznych:
— obsługa programu Adobe Photoshop
8. Kurs: Obsługa programów graficznych:
— grafika komputerowa – Corel Draw

II.1.6. CPV code(s)

80530000 Vocational training services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for one or more lots

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

II.2.2. Information about options

II.2.3. Information about renewals

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 3 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

1) Short description

2) CPV code(s)

80530000 Vocational training services

3) Quantity or scope

4) Indication about different time frame or duration

5) Additional information about lots

Lot No: 2

- 1) Short description**
- 2) CPV code(s)**
80530000 Vocational training services
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 3

- 1) Short description**
- 2) CPV code(s)**
80530000 Vocational training services
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 4

- 1) Short description**
- 2) CPV code(s)**
80530000 Vocational training services
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 5

- 1) Short description**
- 2) CPV code(s)**
80530000 Vocational training services
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 6

- 1) Short description**
- 2) CPV code(s)**
80530000 Vocational training services
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**

5) Additional information about lots

Lot No: 7

- 1) Short description**
- 2) CPV code(s)**
80530000 Vocational training services
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Lot No: 8

- 1) Short description**
- 2) CPV code(s)**
80530000 Vocational training services
- 3) Quantity or scope**
- 4) Indication about different time frame or duration**
- 5) Additional information about lots**

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia ustanawiają Pełnomocnika do reprezentowania ich w niniejszym postępowaniu albo reprezentowania ich w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego. Wykonawcy wspólnie ubiegający się o udzielenie zamówienia publicznego są zobowiązani do złożenia w ofercie pełnomocnictwa ustanawiającego pełnomocnika.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 4. Warunki udziału w postępowaniu oraz dotyczące przedmiotu zamówienia i sposób dokonywania ich oceny

O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy:

4.1. Posiadają uprawnienia do wykonania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień.

Warunek uważa się za spełniony jeżeli wykonawca w opisanym zakresie oświadczy, że

spełnia warunki, dotyczące posiadania uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli przepisy prawa nakładają obowiązek ich posiadania dla realizacji niniejszego zamówienia co należy rozumieć jako posiadanie aktualnego wpisu do rejestru instytucji szkoleniowych prowadzonego przez wojewódzki urząd pracy, właściwy ze względu na siedzibę instytucji szkoleniowej lub równoważnego aktualnego zezwolenia na prowadzenie działalności szkoleniowej we właściwej dla wykonawcy dziedzinie.

4.2. Posiadają niezbędną wiedzę i doświadczenie.

Warunek uważa się za spełniony jeżeli wykonawca w opisanym zakresie oświadczy, że spełnia warunki, dotyczące posiadania niezbędnej wiedzy i doświadczenia co należy rozumieć jako należyte wykonanie, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również należyte wykonywanie przynajmniej 2-ch zamówień polegających na przeprowadzeniu szkolenia/kursu zawodowego podobnego z tym/tymi na które wykonawca składa ofertę, w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert albo wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie.

4.3. Dysponują odpowiednim potencjałem technicznym oraz osobami zdolnymi do wykonania zamówienia.

Warunek uważa się za spełniony jeśli wykonawca oświadczy, że spełnia warunki, dotyczące dysponowania odpowiednim potencjałem technicznym oraz, że dysponuje osobami zdolnymi do wykonania niniejszego zamówienia co należy rozumieć jako dysponowanie co najmniej po jednej osobie w zakresie każdego kursu/szkolenia na który wykonawca składa ofertę wykwalifikowanej do prowadzenia danego rodzajowo kursu/szkolenia, posiadającej doświadczenie w przeprowadzeniu co najmniej 2-ch podobnych tematycznie kursów w ciągu ostatnich 3 lat.

4.4. Znajdują się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia.

Warunek uważa się za spełniony jeśli wykonawca oświadczy, że spełnia warunki, dotyczące znajdowania się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia.

4.5. Nie podlegają wykluczeniu z postępowania o udzielenie zamówienia (art. 24 ustawy Prawo zamówień publicznych.).

Warunek uważa się za spełniony jeżeli wykonawca w opisanym zakresie oświadczy, że brak jest podstaw do wykluczenia w okolicznościach, o których mowa w art. 24 obowiązującej ustawy Prawo zamówień publicznych oraz złoży dokumenty określone w pkt. 5 specyfikacji.

4.6. Oferują przedmiot zamówienia odpowiadający wymaganiom określonym przez zamawiającego.

Przedmiot zamówienia oferowany przez wykonawcę musi być zgodny z wymaganiami zamawiającego opisanymi w specyfikacji.

Zamawiający dokona oceny spełniania warunków na podstawie wymaganych dokumentów lub oświadczeń załączonych do oferty, które zostały określone w specyfikacji. Ocena spełniania warunków nastąpi wg kryterium: spełnia/nie spełnia.

Zamawiający może przed zawarciem umowy zażądać od wybranego Wykonawcy przedstawienia dokumentów potwierdzających wymagane uprawnienia i kwalifikacje wykonawcy jak i podwykonawcy oraz kwalifikacje i doświadczenie osób które będą wykonywać zamówienie zarówno ze strony Wykonawcy jak i podwykonawcy.

5. Oświadczenia lub dokumenty, jakie wykonawca zobowiązany jest złożyć w ofercie, forma dokumentów oraz dokumenty potwierdzające spełnianie warunków udziału w postępowaniu, które należy załączyć do oferty zgodnie z zasadami określonymi w obowiązującym Rozporządzeniu Prezesa Rady Ministrów w sprawie rodzajów dokumentów, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy, oraz form, w jakich te dokumenty mogą być składane.

5.1 W celu potwierdzenia, że Wykonawca spełnia warunki ubiegania się o zamówienie publiczne zgodnie z art. 22 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych musi złożyć następujące dokumenty:

— Oświadczenie (zgodnie z załączonym do specyfikacji wzorem) o spełnianiu warunków ubiegania się o zamówienie publiczne z art. 22 ust. 1 obowiązującej ustawy Prawo zamówień publicznych. W przypadku wykonawców ubiegających się o udzielenie zamówienia wspólnie oświadczenie w imieniu kilku wykonawców składa pełnomocnik.

5.2. W celu wykazania braku podstaw do wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia wykonawcy w okolicznościach, o których mowa w art. 24 obowiązującej ustawy Prawo zamówień publicznych Wykonawca musi dostarczyć następujące oświadczenia i dokumenty:

— Oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia (zgodnie z załączonym do specyfikacji wzorem). W przypadku wykonawców ubiegających się o udzielenie zamówienia wspólnie dokument składa każdy wykonawca, warunek musi być spełniony przez każdego wykonawcę indywidualnie.

— Listę podmiotów należących do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust 2 pkt 5 obowiązującej ustawy prawo zamówień publicznych albo informację o tym, że nie należy do grupy kapitałowej (informację zawarto w z załączonym do specyfikacji formularzu oferty). W przypadku wykonawców ubiegających się o udzielenie zamówienia wspólnie listę składa każdy wykonawca. W przypadku składania tylko samej informacji, wspólnie w imieniu wykonawców może ją złożyć pełnomocnik. Warunek musi być spełniony przez każdego wykonawcę.

— Aktualny odpis z właściwego rejestru lub z centralnej ewidencji i informacji o działalności gospodarczej, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji, w celu wykazania braku podstaw do wykluczenia w oparciu o art. 24 ust. 1 pkt 2 ustawy, wystawionego nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo składania ofert. W stosunku do wykonawców nie podlegających obowiązkowi ww. rejestracji lub ewidencji wystarczające jest oświadczenie o braku podstaw do wykluczenia złożone zgodnie z załączonym do specyfikacji wzorem. W przypadku wykonawców ubiegających się o udzielenie zamówienia wspólnie dokument składa każdy wykonawca, warunek musi być spełniony przez każdego wykonawcę indywidualnie.

5.3. W celu potwierdzenia, że oferowany przez Wykonawcę przedmiot zamówienia odpowiada wymaganiom określonym przez zamawiającego, Wykonawca winien dostarczyć:

Nie dotyczy.

5.4. Inne dokumenty, które Wykonawca winien dostarczyć:

— Ofertę sporządzoną w oparciu o Formularz oferty wraz załącznikami, zgodne z treścią specyfikacji i podpisaną przez osoby upoważnione / pełnomocne do reprezentowania wykonawcy.

— Pełnomocnictwo dla osób upoważnionych do podpisania oferty (w przypadku podpisywania oferty przez osoby upoważnione) może być przedłożone wyłącznie w formie oryginału lub kopii poświadczonej przez notariusza. W przypadku wykonawców ubiegających się o udzielenie zamówienia wspólnie wymaga się pełnomocnictwa dla lidera reprezentującego wykonawców.

III.2.2. Economic and financial ability

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

AB.272.18.2014

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

14.8.2014 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 14.8.2014 - 11:30

Place:

Myślenice

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: Program Operacyjny Kapitał Ludzki, Priorytet IX Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach, Działanie 9.2 Podniesienie atrakcyjności i jakości szkolenia zawodowego.

VI.3. Additional information

Dopuszcza się możliwość uzupełnienia zamówienia zgodnie z art. 67 ust. 1 pkt 6 i 7 Ustawy Prawo zamówień publicznych do 50 % wartości zamówienia podstawowego.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes KIO

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

Telephone: +49 224587702

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

4.8.2014